РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1282/2009 НА КОМИСИЯТА

от 22 декември 2009 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 409/2009 за определяне на общностните коефициенти на преобразуване и кодове на начините за представяне, използвани за преобразуване на преработеното тегло на рибата в живо тегло

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството ([1]), и по-специално член 5 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 409/2009 на Комисията ([2]) определя коефициенти на преобразуване и кодове на начините за представяне на състоянията на преработка на рибата („прясна“ и „прясна осолена“).

(2) Видовете, които са обект на риболовни квоти, се разтоварват на сушата основно в състояние на преработка „прясна“, „прясна осолена“ и „замразена“. Следователно е необходимо Регламент (ЕО) № 409/2009 да бъде допълнен с коефициенти на преобразуване за замразена риба, така че да се разполага с общностни коефициенти на преобразуване за всички съответни състояния на преработка.

(3) Регламент (ЕО) № 1077/2008 на Комисията ([3]) определи подробни правила за прилагането на електронно записване, предаване на информация от корабния дневник, декларация за разтоварването и данни за трансбордирането.

(4) Поради това Регламент (ЕО) № 409/2009 следва да бъде съответно изменен.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 409/2009 се изменя, както следва:

1. В член 3 буква ж) се заменя със следното:

„ж) „състояние на преработка“ означава начина, по който е съхранена рибата (прясна, прясна осолена и замразена).“

2. В член 4 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Общностните коефициенти на преобразуване, определени в приложения II, III и IV, се прилагат за преобразуване на преработеното тегло на рибата в живо тегло на рибата.“

3. В член 6 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Капитаните на риболовните кораби на Общността използват коефициентите на преобразуване по член 4 в дневника по член 6 от Регламент (ЕИО) № 2847/93 и член 4 от Регламент (ЕО) № 1077/2008 (*):

а) за да оценяват живото тегло на количествата на борда на риболовния кораб и,

б) за да изчисляват живото тегло на количествата при разтоварване.

(*) ОВ L 295, 4.11.2008 г., стр. 3.“

4. Приложение I се заменя от текста на приложение I към настоящия регламент.

5. Текстът на приложение II към настоящия регламент се добавя като приложение IV.

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2010 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 декември 2009 година.

За Комисията

José Manuel BARROSO

Председател

([1]) ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 123, 19.5.2009 г., стр. 78.
([3]) ОВ L 295, 4.11.2008 г., стр. 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

3-БУКВЕНИ КОДОВЕ НА НАЧИНИТЕ НА ПРЕДСТАВЯНЕ

3-буквен код на начина на представяне	Представяне	Описание
FIL	Филета	Отстраняване на главата, вътрешностите, костите и перките. От всяка риба се получават две филета, които не са свързани помежду си.
FIS	Филета без кожа	Отстраняване на главата, вътрешностите, костите и кожата. От всяка риба се получават две филета, които не са свързани помежду си.
FSB	Филета с кожа + кости	Филета с кожа + кости
FSP	Филета без кожа с гръдни кости	Филета без кожа и гръдни кости
GHT	Изкормени, без глави и опашки	Отстранени са вътрешностите, главата и опашката
GUG	Изкормени и без хриле	Отстранени са вътрешностите и хрилете
GUH	Изкормени и без глави	Отстранени са вътрешностите и главата
GUL	Изкормени със запазен черен дроб	Отстранени са вътрешностите с изключение на черния дроб
GUS	Изкормени, без глави и кожа	Отстранени са вътрешностите, главата и кожата
GUT	Изкормен	Отстранени са всички вътрешности
HEA	Без глава	Отстранена е главата
JAT	Японско нарязване без опашки	Японско нарязване с отстранена опашка
LVR	Черен дроб	Само черен дроб, при колективно представяне* да се използва код LVR-C
OTH	Други	Всеки друг начин на представяне
ROE	Хайвер(и)	Само хайвер(и), при колективно представяне* да се използва код ROE-C
CBF	Филе „пеперуда“ от треска	С отстранена глава, с кожа, опашка
SUR	Сурими	Сурими
SGT	Изкормени и осолени	Отстранени са вътрешностите и рибата е осолена
TAL	Опашка	Само опашки
TNG	Език	Само език. В случай на колективно представяне* да се използва код TNG-C
WHL	Цяла	Без преработка
WNG	Криле	Само криле“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ОБЩНОСТНИ КОЕФИЦИЕНТИ НА ПРЕОБРАЗУВАНЕ ЗА ЗАМРАЗЕНАТА РИБА

Видове: Бял тон ***Thunnus alalunga***	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Видове: Берикс ***Beryx*** spp.	**ALF**
WHL	1,00

Видове: Хамсия ***Engraulis encrasicholus***	**ANE**
WHL	1,00

Видове: Морски дявол ***Lophiidae***	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Видове: Ледена скумрия ***Champsocephalus gunnari***	**ANI**
WHL	1,00

Видове: Атлантическа аргентина ***Argentina silus***	**ARU**
WHL	1,00

Видове: Дебел (големоок) тон ***Thunnus obesus***	**BET**
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25

Видове: Синя молва ***Molva dypterigia***	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Видове: Средиземноморски калкан ***Scophthalmus rhombus***	**BLL**
WHL	1,00

Видове: Афанопус ***Aphanopus carbo***	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Видове: Атлантически син марлин ***Makaira nigricans***	**BUM**
WHL	1,00

Видове: Мойва ***Mallotus villosus***	**CAP**
WHL	1,00

Видове: Атлантическа треска ***Gadus morhua***	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Видове: Лиманда ***Limanda limanda***	**DAB**
WHL	1,00

Видове: Черноморска бодлива акула ***Squalus acanthias***	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Видове: Писия ***Platichthys flesus***	**FLE**
WHL	1,00

Видове: Брадата мерлуза *Phycis blennoides*	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Видове: Гренландска камбала *Reinhardtius hippoglossoides*	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Видове: Пикша *Melanogrammus aeglefinus*	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Видове: Атлантическа камбала *Hippoglossus hippoglossus*	**HAL**
WHL	1,00

Видове: Херинга *Clupea harengus*	**HER**
WHL	1,00

Видове: Мерлуза *Merluccius merluccius*	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Видове: Бяла мерлуза *Urophycis tenuis*	**HKW**
WHL	1,00

Видове: Сафрид *Trachurus* spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Видове: Антарктически крил *Euphausia superba*	**KRI**
WHL	1,00

Видове: Малоуста писия *Microstomus kitt*	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Видове: Мегрим *Lepidorhombus* spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Видове: Ледена риба-еднорог *Channichthys rhinoceratus*	**LIC**
WHL	1,00

Видове: Морска щука *Molva molva*	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Видове: Скумрия *Scomber scombrus*	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Видове: Норвежки омар *Nephrops norvegicus*	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Видове: Гърбава скална треска *Notothenia gibberifrons*	**NOG**
WHL	1,00

Видове: Норвежки паут *Trisopterus esmarkii*	**NOP**
WHL	1,00

Видове: Мраморна скална треска ***Notothenia rossii***	**NOR**
WHL	1,00

Видове: Атлантически големоглав ***Hoplostethus atlanticus***	**ORY**
WHL	1,00

Видове: Снежен краб ***Chionoecetes*** spp.	**PCR**
WHL	1,00

Видове: Розова скарида ***Penaeus*** spp.	**PEN**
WHL	1,00

Видове: Морска писия ***Pleuronectes platessa***	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Видове: Сайда ***Pollachius virens***	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Видове: Сребриста сайда ***Pollachius pollachius***	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Видове: Северна скарида ***Pandalus borealis***	**PRA**
WHL	1,00

Видове: Морски бибани ***Sebastes*** spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Видове: Дългоопашата риба ***Macrourus berglax***	**RHG**
WHL	1,00

Видове: Гренадир ***Coryphaenoides rupestris***	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Видове: Пясъчна змиорка ***Ammodytes*** spp.	**SAN**
WHL	1,00

Видове: Северен пагел ***Pagellus bogaraveo***	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Видове: Остроноса акула ***Deania histricosa***	**SDH**
WHL	1,00

Видове: Дълбоководна акула ***Deania profundorum***	**SDU**
WHL	1,00

Видове: Южноджорджийска ледена риба ***Pseudochaenichthys georgianus***	**SGI**
WHL	1,00

Видове: Обикновен морски език ***Solea solea***	**SOL**
WHL	1,00

Видове: Трицона *Sprattus sprattus*	**SPR**
WHL	1,00

Видове: Късоопашат калмар *Illex illecebrosus*	**SQI**
WHL	1,00

Видове: Калмар *Martialia hyadesi*	**SQS**
WHL	1,00

Видове: Скатови *Rajidae*	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Видове: Риба меч *Xiphias gladius*	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Видове: Патагонски кликач *Dissostichus eleginoides*	**TOP**
WHL	1,00

Видове: Калкан *Psetta maxima*	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Видове: Менек *Brosme brosme*	**USK**
WHL	1,00

Видове: Северно путасу *Micromesistius poutassou*	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Видове: Меджид *Merlangius merlangus*	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Видове: Бял копиеносец *Tetrapturus albidus*	**WHM**
WHL	1,00

Видове: Камбала *Glyptocephalus cynoglossus*	**WIT**
WHL	1,00

Видове: Жълтоопашата лиманда *Limanda ferruginea*	**YEL**
WHL	1,00“